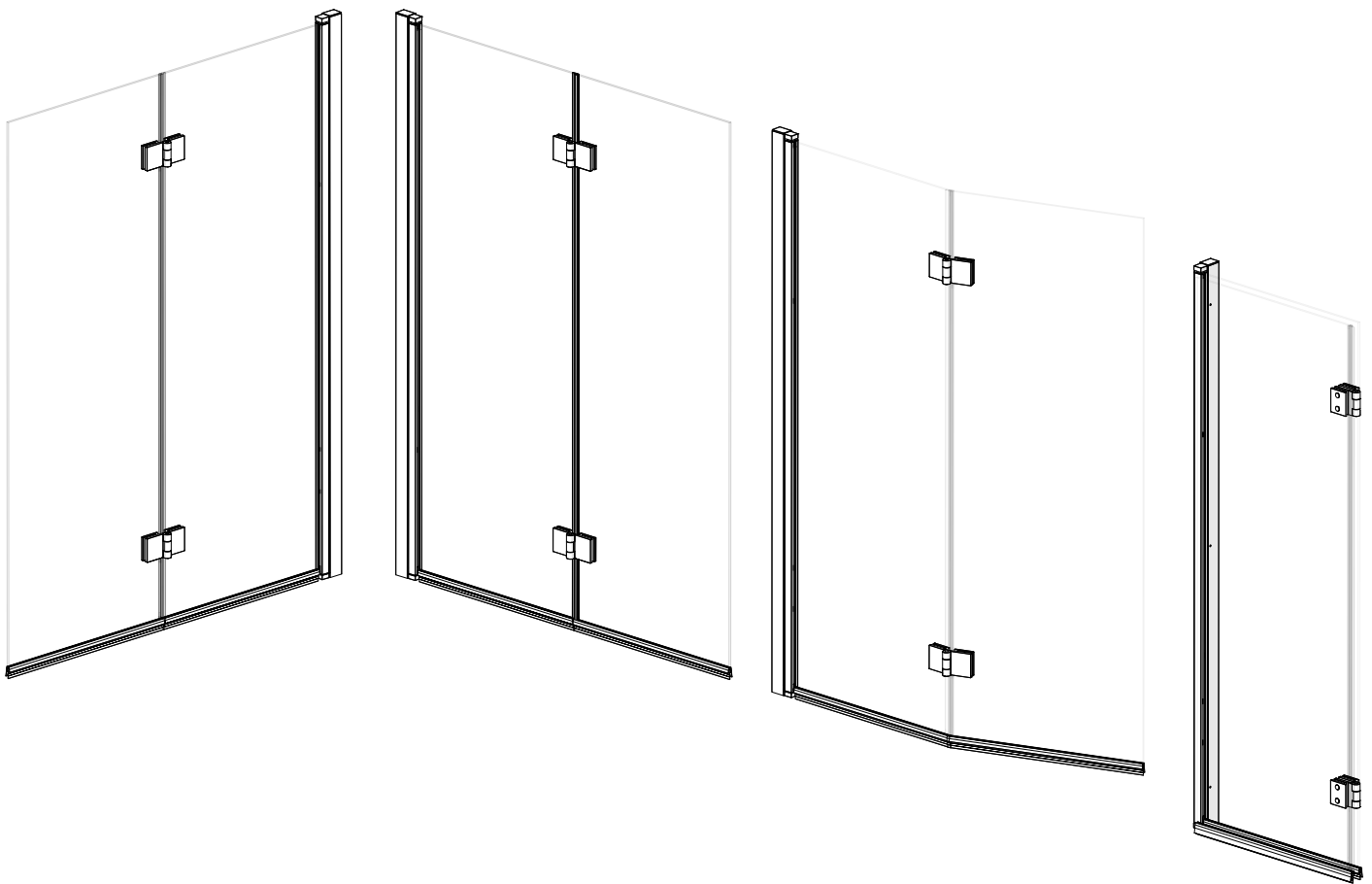


Vivez l'expérience
MAAX[®]
Enjoy the experience

INSTALLATION INSTRUCTIONS
GUIDE D'INSTALLATION
GUÍA DE INSTALACIÓN

FOR TUB SHIELD INSTALLATION
POUR INSTALLATION DES PANNEAU DE BAIGNOIRE
PARA LA INSTALACIÓN DE PANELES DE BAÑERA

MODEL • MODÈLE • MODELO
137600 • 138600



Read all instructions carefully before proceeding.

Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation.

Leer detenidamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

IMPORTANT • Record the serial number
IMPORTANT • Noter le numéro de série
IMPORTANTE • Registre el número de serie

SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.
CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.
CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.

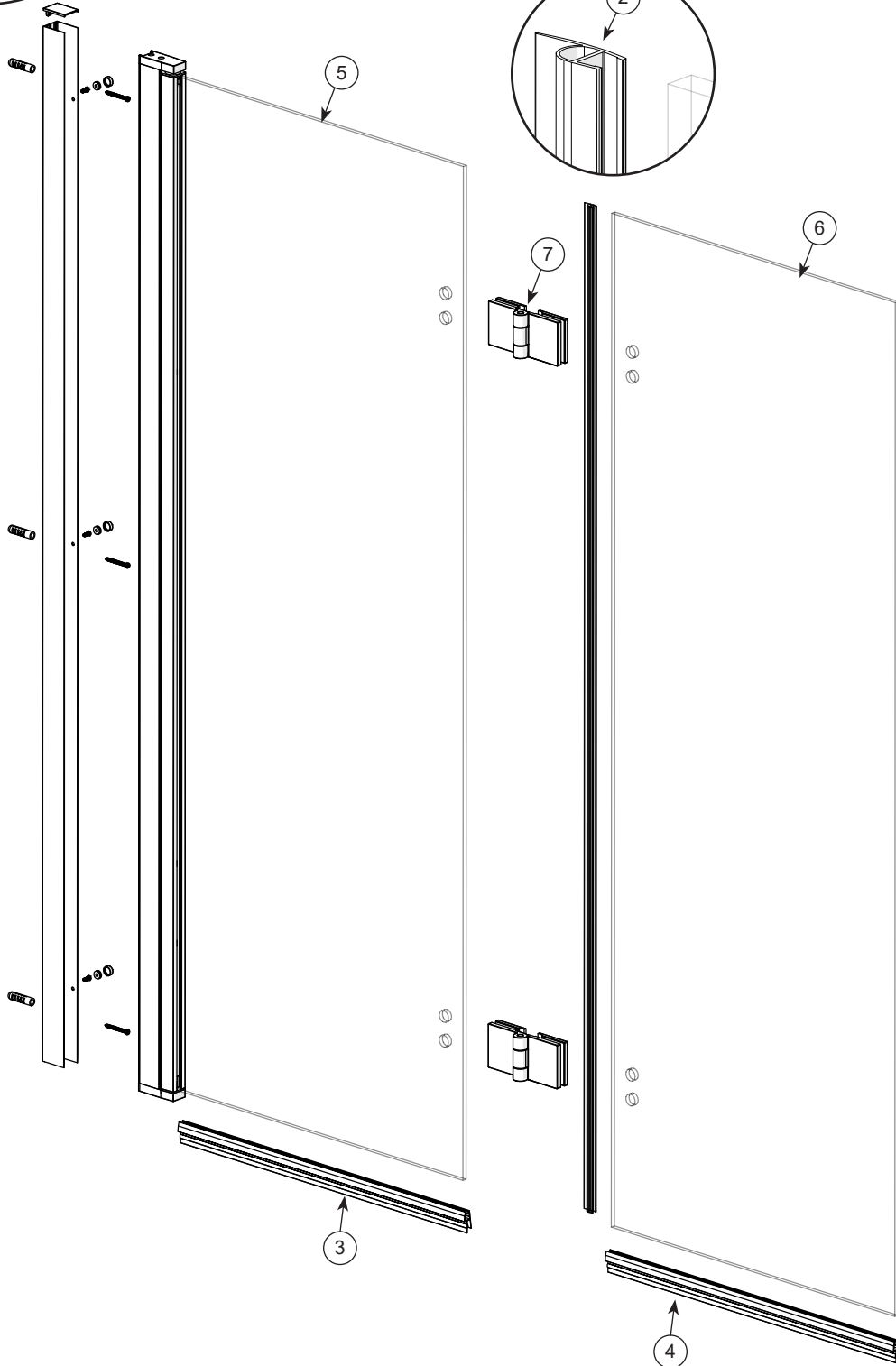
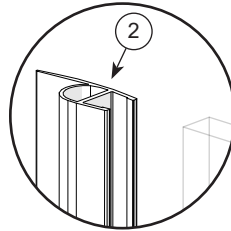
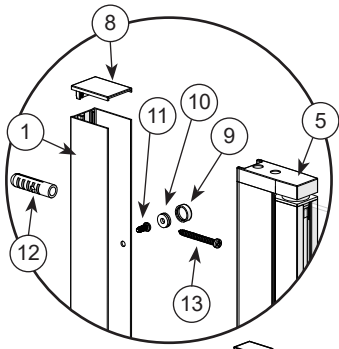

Maintenance guide p.15
Guide d'entretien p.15
Guía de mantenimiento p.15

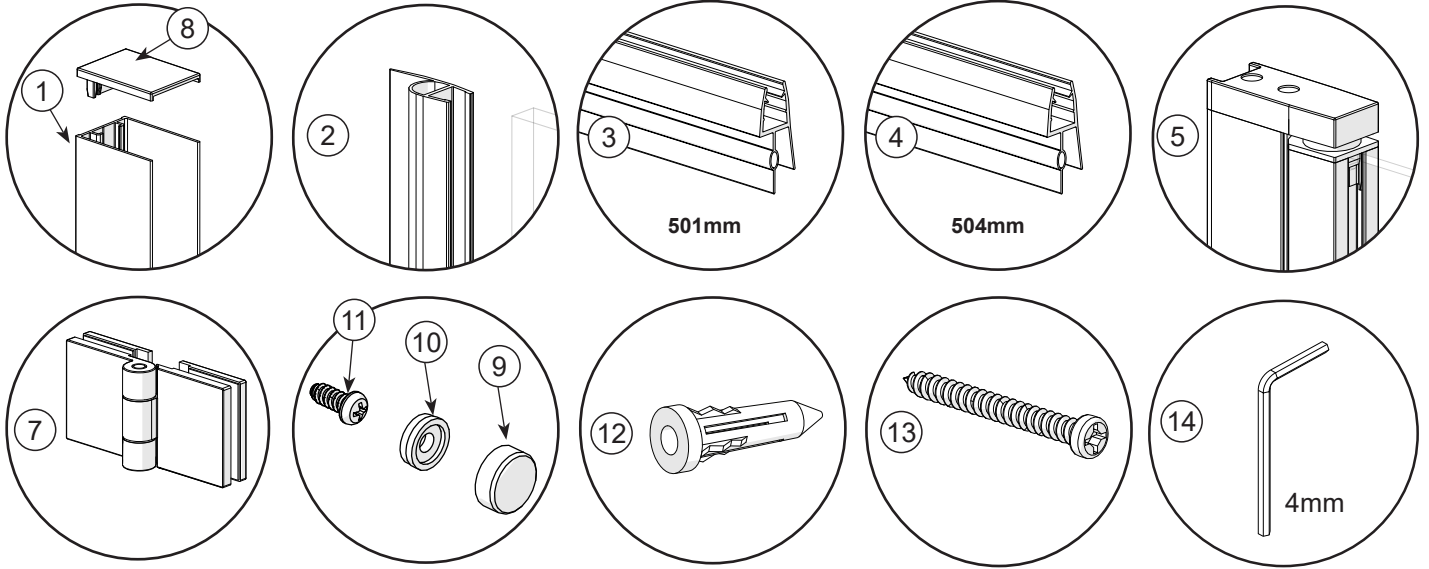
Serial number • Numéro de série • Número de Serie

Door _____

Return panel _____

PARTS | **PIÈCES** | **PIEZAS**
AND COMPONENTS | ET COMPOSANTES | Y COMPONENTES





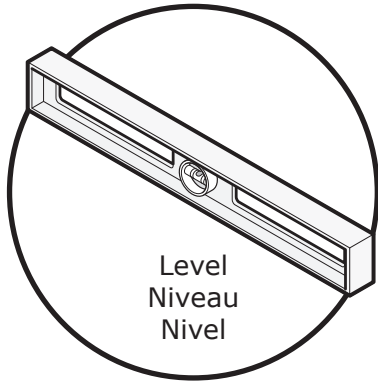
PARTS | **PIÈCES** | **PIEZAS**
AND COMPONENTS | ET COMPOSANTES | Y COMPONENTES

DOOR | PORTE | PUERTA

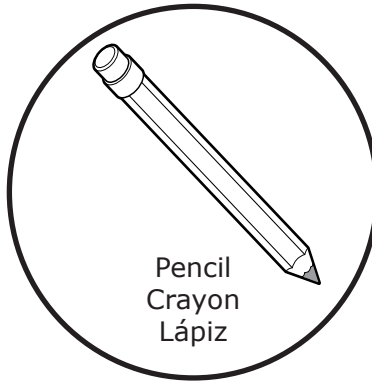
#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt Cant.
1	Wall jamb	Montant mural	Montante mural	1
2	Door gasket	Joint d'étanchéité de porte	Junta de estanqueidad de puerta	1
3	Short drip shield	Joint d'étanchéité inférieure court	Junta de estanqueidad corta	1
4	Long drip shield	Joint d'étanchéité inférieure long	Junta de estanqueidad larga	1
5	Pivot door glass panel assembly	Ensemble de panneau en verre de porte pivotante	Conjunto de panel de vidrio para puerta pivotante	1
6	Hinge door glass panel	Panneau en verre de porte charnière	Panel de vidrio para puerta con bisagras	1
7	Hinge	Charnière	Bisagra	2
8	Wall jamb cap	Capuchon du montant mural	Tapa del montante mural	3
9	Washer	Rondelle	Arandela	3
10	Screw cover	Cache-vis	Cubretornillo	3
11	ST4 x 10 Screws	Vis ST4 x 10	Tornillos ST x 10	3
12	Wall anchor	Ancrage à mur	Anclaje mural	3
13	ST4 x 35 Screws	Vis ST4 x 35	Tornillos ST4 x 35	3
14	2mm Allen key	Clé allen 2mm	Llave allen 2mm	1
15	4mm Allen key	Clé allen 4mm	Llave allen 4mm	1

TOOLS | OUTILS | HERRAMIENTAS

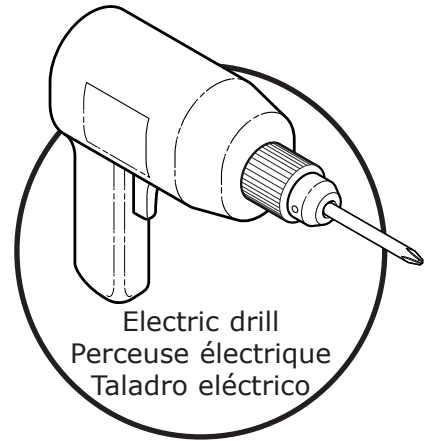
REQUIRED | REQUIS | NECESARIAS



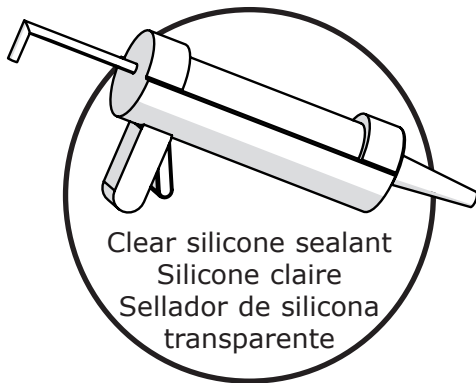
Level
Niveau
Nivel



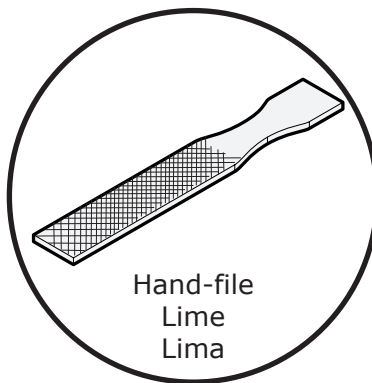
Pencil
Crayon
Lápiz



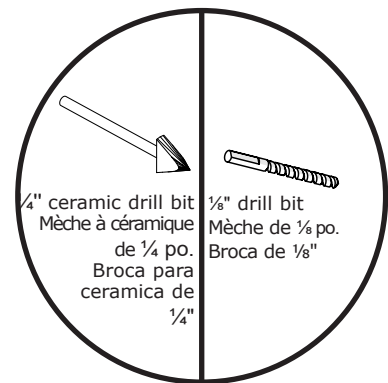
Electric drill
Perceuse électrique
Taladro eléctrico



Clear silicone sealant
Silicone claire
Sellador de silicona
transparente

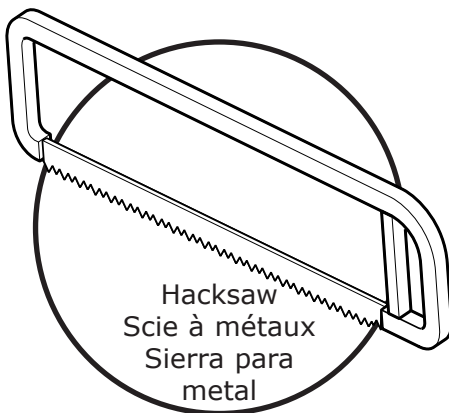


Hand-file
Lime
Lima

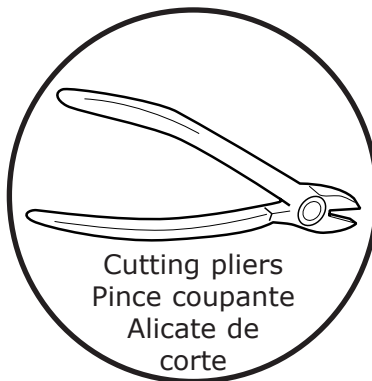


1/4" ceramic drill bit
Mèche à céramique
de 1/4 po.
Broca para
ceramica de
1/4"

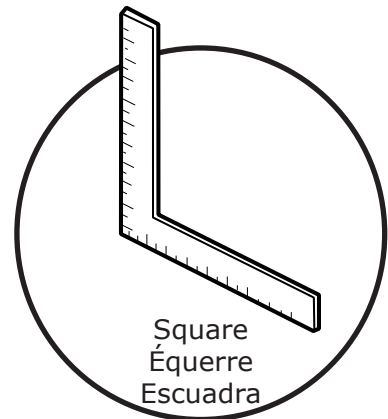
1/8" drill bit
Mèche de 1/8 po.
Broca de 1/8"



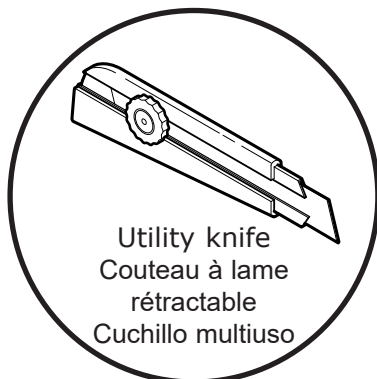
Hacksaw
Scie à métaux
Sierra para
metal



Cutting pliers
Pince coupante
Alicate de
corte



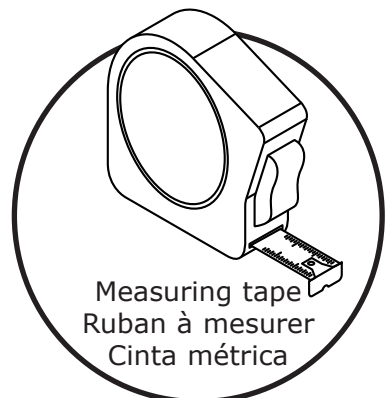
Square
Équerre
Escuadra



Utility knife
Couteau à lame
rétractable
Cuchillo multiuso



Security equipment
Équipement de sécurité
Equipamiento
de seguridad



Measuring tape
Ruban à mesurer
Cinta métrica



BEFORE | AVANT | ANTES

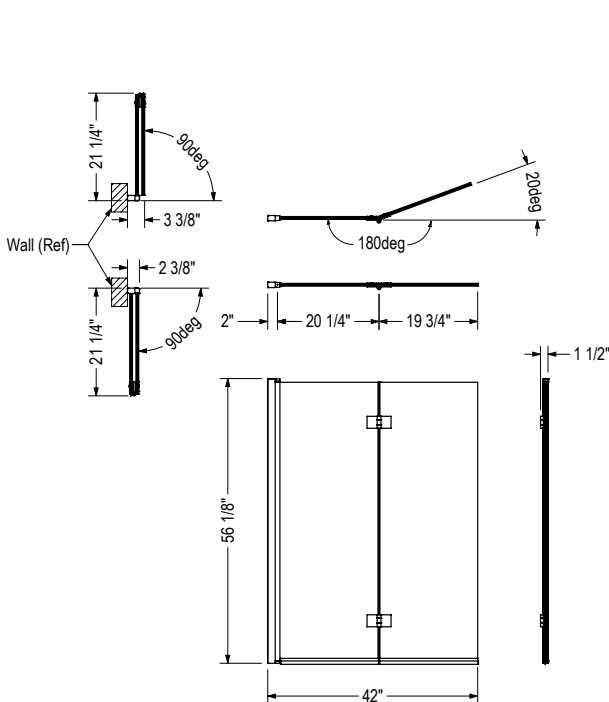
YOU BEGIN | DE COMMENCER | DE COMENZAR

A Compare the shower enclosure measurements to the chart below. **If they are out of range you won't be able to install this door in your shower alcove.**

Comparer les mesure de la cabine de douche avec les valeurs du tableau ci-dessous. **Si les mesures de votre alcôve excèdent les minimums ou maximums dans la tableau, vous ne pourrez pas installer cette porte dans votre cabine de douche.**

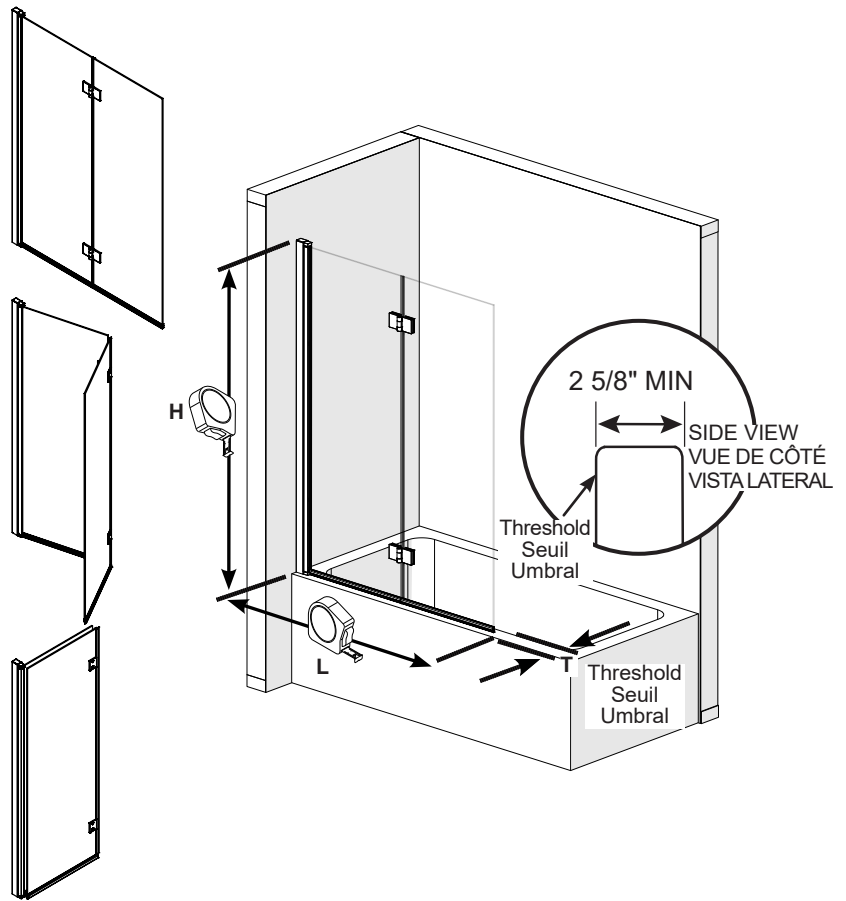
Comparar las medidas de su cabina de ducha con las de la tabla abajo. **Si están fuera de rango, no podrá instalar esta puerta en su cabina de ducha.**

Alcove/Nicho	Height/Hauteur/Altura (H)		Length/Longueur/Longitud (L)		Width threshold/Largeur de seuil/Ancho del umbral (T)	
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
42"	56 1/8" (1426mm)	-	42" (1067mm)	-	2 5/8" (67mm)	-



Code	Description	Wall Adjustment
137600	Edge Access Tub Shield 42" X 56"	3/8"

Code	Description	Wall Adjustment
138600	Axial Access Tub Shield 42" X 56"	3/8"



B Horizontal and vertical studs are needed in order to install the water fixtures. See appropriate installation guides.
Des 2' x 4' horizontaux et verticaux doivent être installés pour l'installation des composants de robinetterie. Voir les guides d'installation correspondants.

Se necesitan montantes horizontales y verticales para poder instalar los accesorios de plomería. Ver las guías de instalación apropiadas.

C A two person installation is recommended.
Une installation par deux personnes est recommandée.
Se recomienda realizar la instalación entre dos personas.





BEFORE | AVANT | ANTES

YOU BEGIN | DE COMMENCER | DE COMENZAR

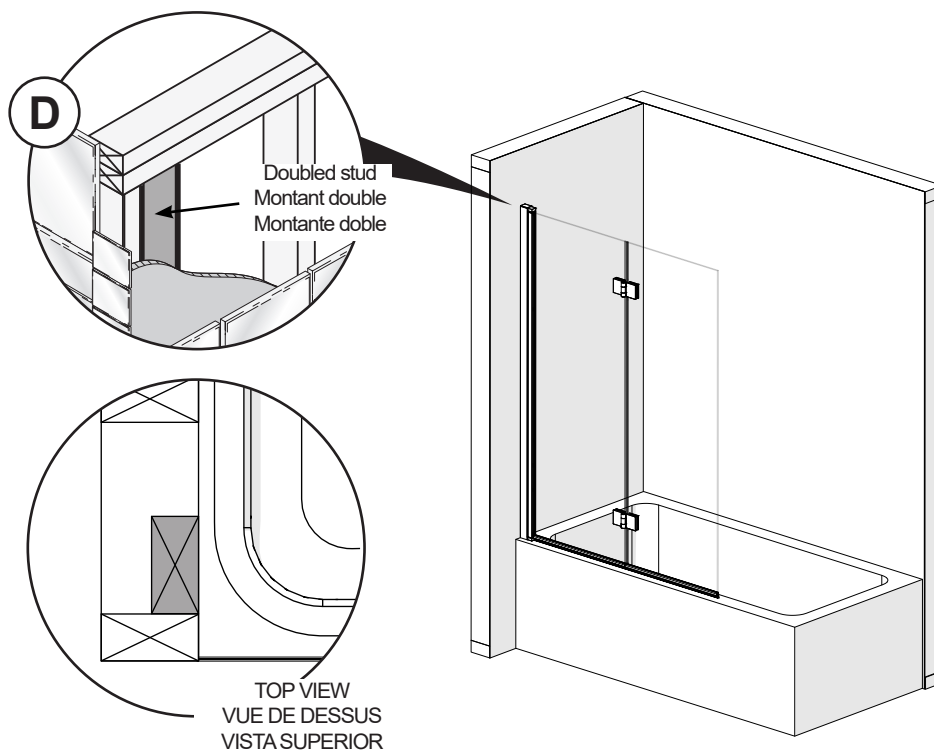


D

Double the studs (2x4) where the wall jambs will be installed.

Doubler les montants de bois (2x4) là où les montants muraux seront installés.

Duplicar los montantes (2x4) en los lugares en los que se instalarán las jambas murales.



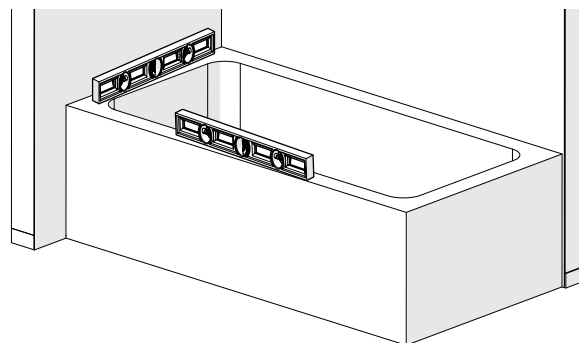
E

Verify that the bathtub is perfectly leveled.

Vérifier que la baignoire est parfaitement de niveau.

Verificar que la bañera esta completamente nivelada.

E



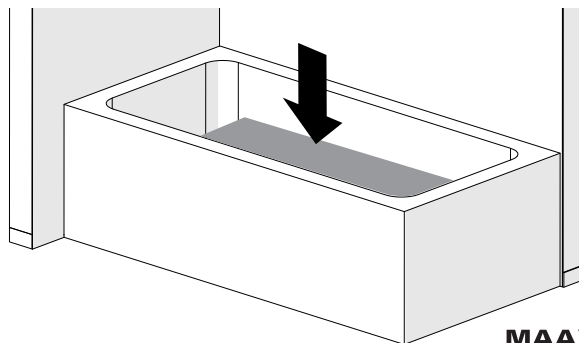
F

Place cardboard at the bottom of bathtub to protect finish.

Placer le carton à l'intérieur de la baignoire pour protéger la finition.

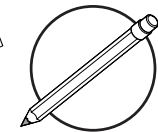
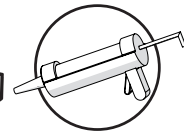
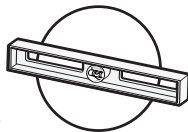
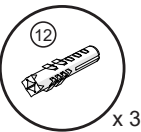
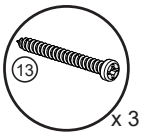
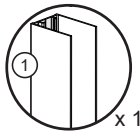
Coloque el cartón en la parte inferior de la bañera para proteger el acabado.

F



1

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:

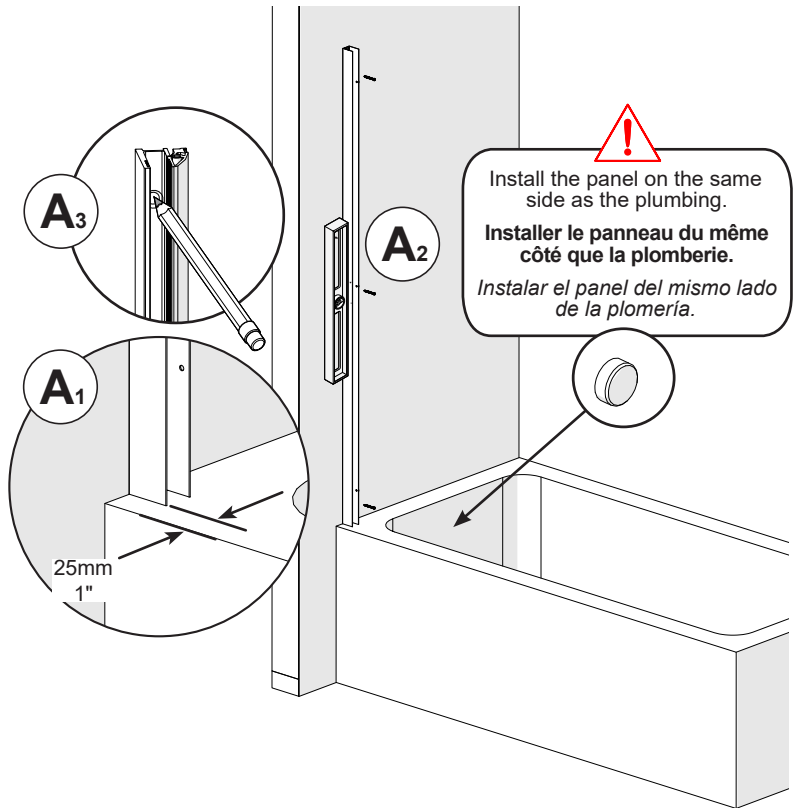


WALL JAMB INSTALLATION INSTALLATION DU MONTANT MURAL INSTALACIÓN DEL MONTANTE MURAL

A. Place the wall jamb on the deck 25mm (1") from the outside edge and against the shower wall and verify that is leveled. Mark the position of the wall jamb fastening holes on the shower wall. Remove the wall jamb.

A. Mettre le montant mural sur le seuil à 25mm (1") du bord extérieur et contre le mur de douche et valider qu'il est de niveau. Marquer la position des trous de fixation du montant mural. Enlever le montant mural.

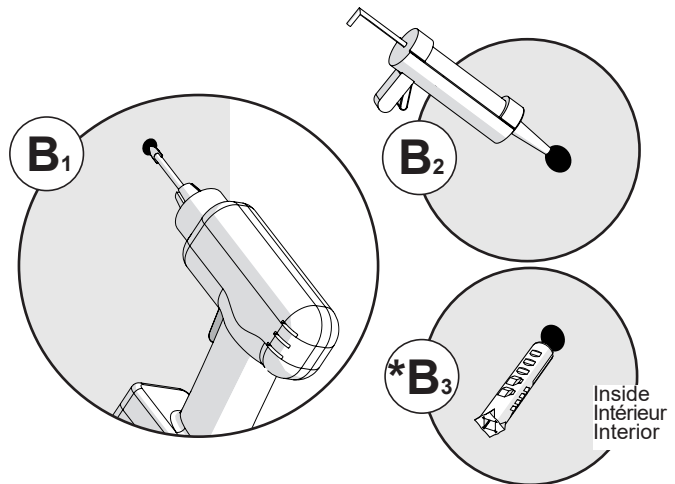
A. Colocar el montante mural sobre el umbral a 25mm (1") del borde externo y contra la pared de la ducha y verifique que esta a nivel. Marcar la posición de los orificios de fijación del montante mural. Retirar el montante.



B. Drill the holes with the 15/64" drill bit. Apply silicone inside the holes. *Insert the wall anchors if there is no stud behind the wall jamb.

B. Percer les trous avec le foret 15/64po. Appliquer du silicone dans les trous. *Insérer des ancrages muraux s'il n'y a pas de montants en bois à l'arrière du montant mural.

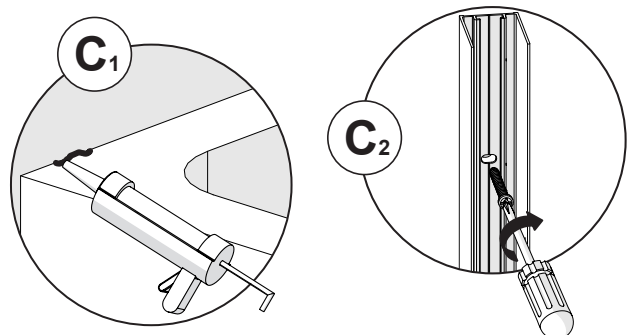
B. Taladrar los agujeros con la broca de 15/64". Aplique silicona dentro de los agujeros. *Inserte los anclajes de pared, si no hay montantes detras del montante mural.



C. Apply a bead of silicone at the bottom where the wall jamb will sit. Place the wall jamb back against the wall and fasten with the provided screws.

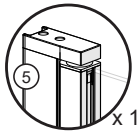
C. Appliquer un cordon de silicone sur le seuil contre le mur où le montant mural sera installé. Placer le montant mural contre le mur et visser à l'aide des vis fournies.

C. Aplicar un cordón de silicona en la parte inferior del umbral contra el muro donde el montante mural será instalado. Colocar el montante mural contra la pared y sujetar con los tornillos suministrados.



2

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:



FIRST PANEL INSTALLATION INSTALLATION DU PREMIER PANNEAU INSTALACIÓN DEL PRIMER PANEL

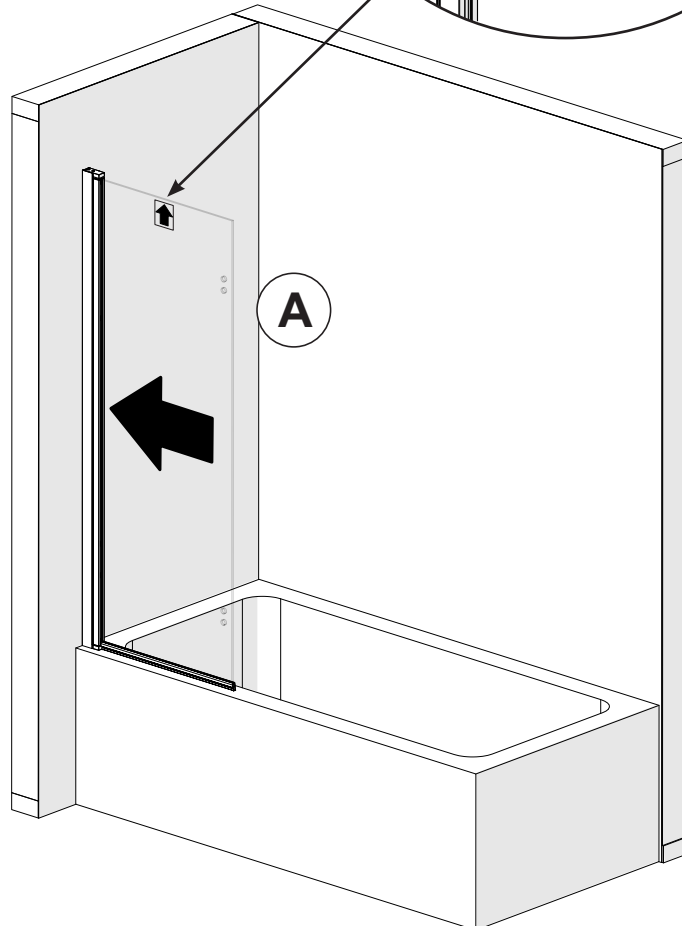
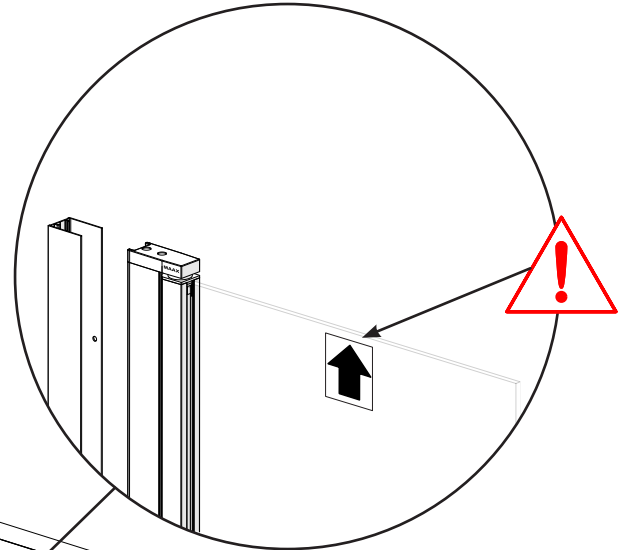


WHEN INSERTING THE PANEL IN THE WALL JAMB VERIFY THE ARROW STICKER IS POINTING UP
LORS DE L'INSERTION DU PANNEAU DANS LE MONTANT MURAL VÉRIFIER QUE LA FLÈCHE AUTOCOLLANTE POINTE VERS LE HAUT
AL INSERTAR EL PANEL EN EL MONTANTE MURAL VERIFICAR QUE LA ETIQUETA DE LA FLECHA ESTÉ APUNTANDO HACIA ARRIBA

A. Insert the panel in the wall jamb. The arrow sticker on the panel must be pointing up.

A. Insérer le panneau dans le montant mural. La flèche autocollante sur le panneau doit être pointée vers le haut.

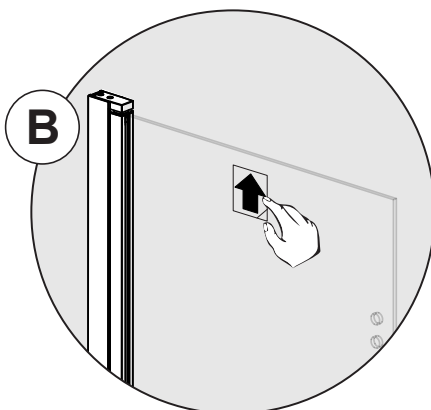
A. Insertar el panel en el montante mural. La etiqueta de la flecha en el panel debe estar hacia arriba.



B. Remove the sticker.

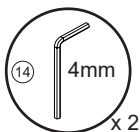
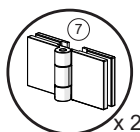
B. Enlève l'autocollant.

B. Remover la etiqueta.



3

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:

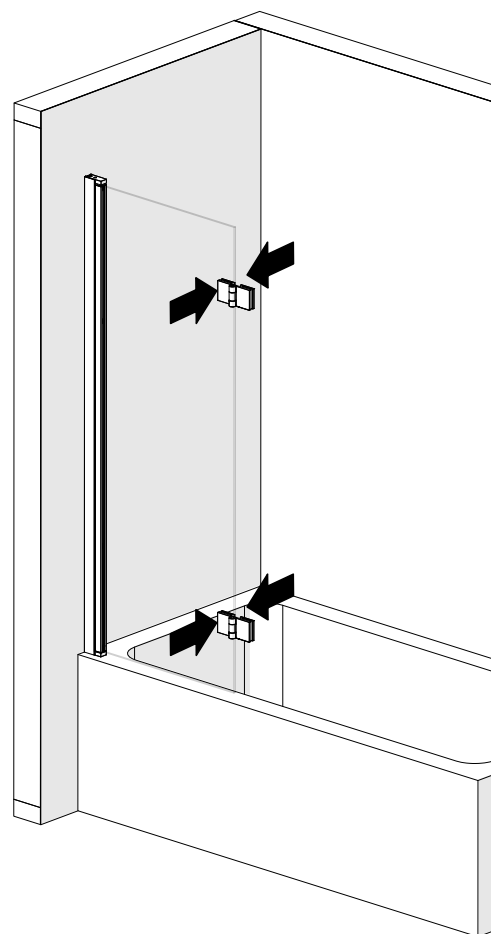
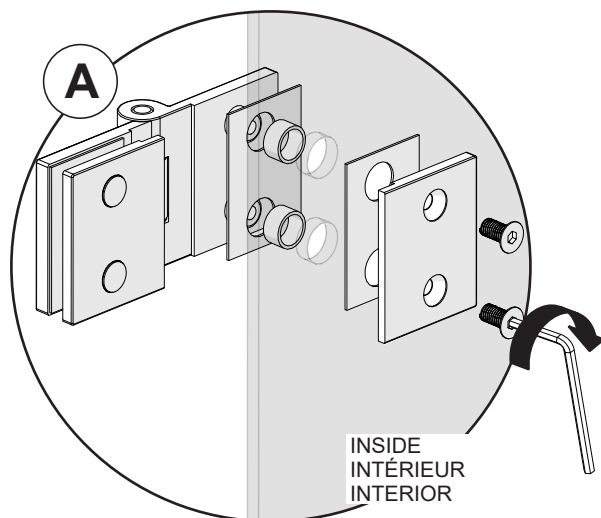


HINGES INSTALLATION INSTALLATION DES CHARNIÈRES INSTALACIÓN DE LAS BISAGRAS

A. Install the hinges to the panel with the allen key as shown.

A. Installer les charnières sur le panneau à l'aide de la clé allen.

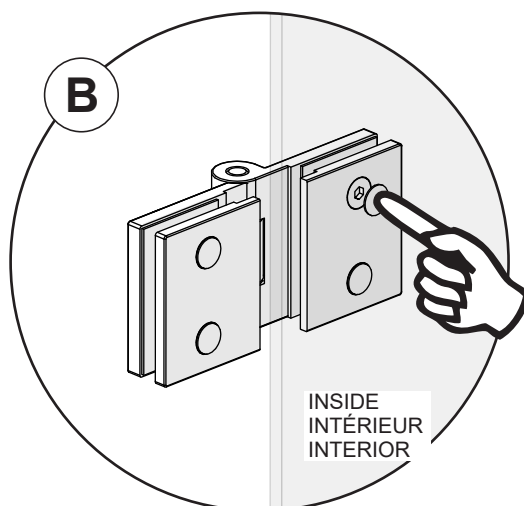
A. Instalar las bisagras en el panel con la llave allen como se muestra.



B. Install the screw covers

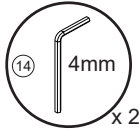
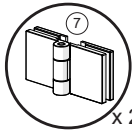
B. Installer les cache-vis

B. Instalar los cubretornillos.



4

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:



SECOND PANEL INSTALLATION INSTALLATION DU DEUXIÈME PANNEAU INSTALACIÓN DEL SEGUNDO PANEL

A. Lift the door and place it aligned against the fixed panel. Install the hinges to the door panel with the allen key as shown.

A. Soulever la porte et placez-la en alignement sur le panneau fixe. Installer les charnières sur la porte à l'aide de la clé allen.

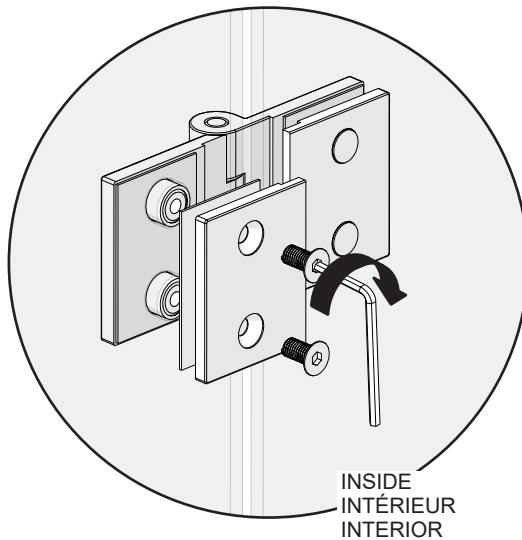
A. Levante la puerta y colóquela alineada contra el panel fijo. Instalar las bisagras en el panel de puerta con la llave allen como se muestra.



Two persons are recommended for this step.

Cette étape par deux personnes est recommandé.

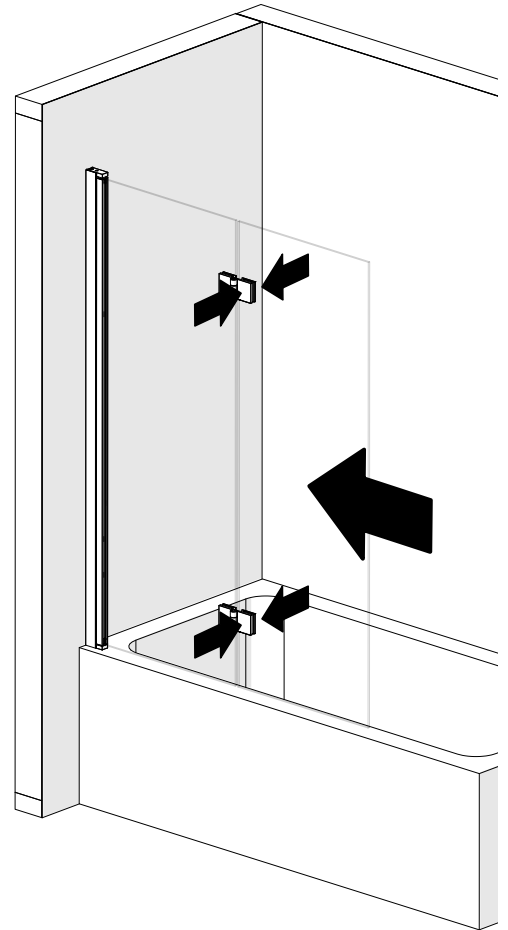
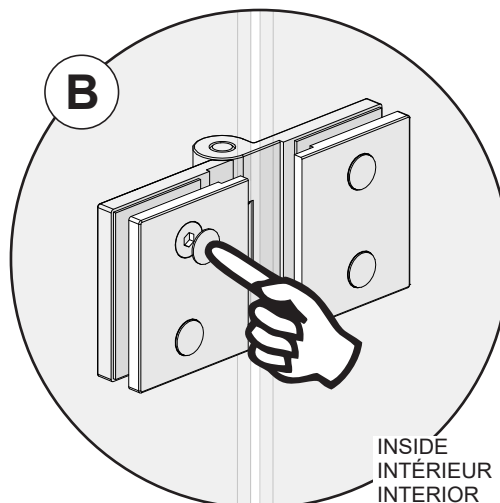
Se recomienda realizar esta etapa entre dos personas.



B. Install the screw covers

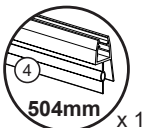
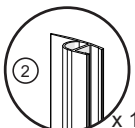
B. Installer les cache-vis

B. Instalar los cubretornillos.



5

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:

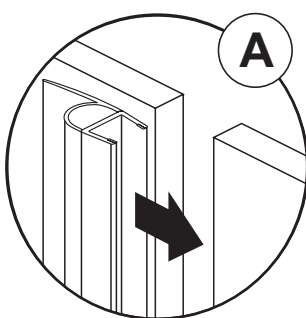


GASKETS INSTALLATION INSTALLATION DES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ INSTALACIÓN DE LAS JUNTAS DE ESTANQUEIDAD

A. Install the gasket on the edge of the second panel.

A. Installer le joint d'étanchéité sur le bord du deuxième panneau.

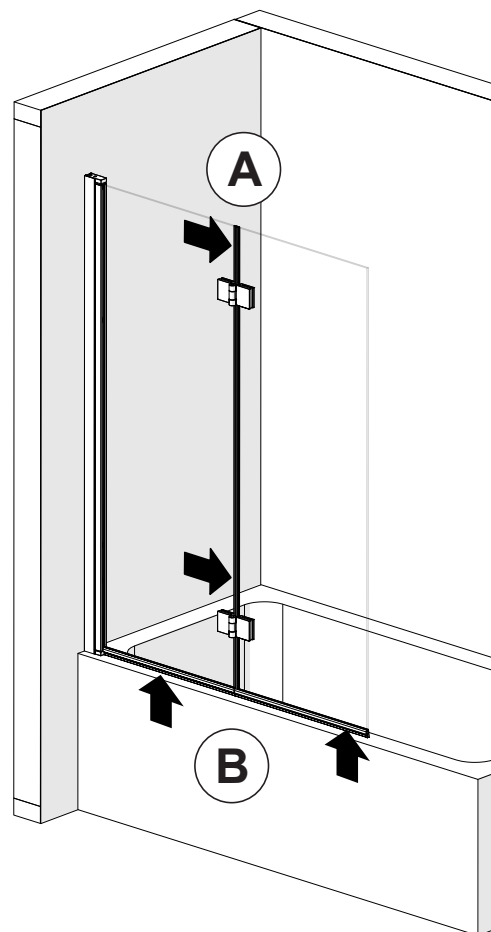
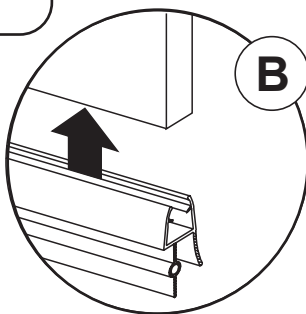
A. Instalar la junta de estanqueidad sobre el borde del segundo panel.



B. Install the drip shield on the lower edge of both panels.

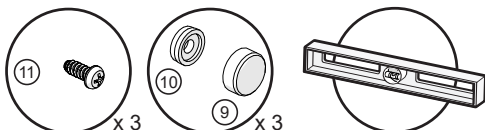
B. Installer le joint d'étanchéité inférieur sur les bords des deux panneaux.

B. Instalar la junta de estanqueidad inferior sobre los bordes inferiores de cada panel.



6

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:



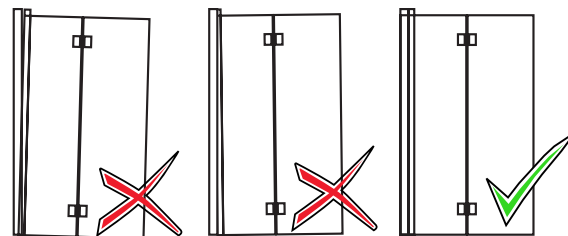
FIXING WALL JAMB TO PANEL FIXATION DU MONTANT MURAL AU PANNEAU FIJACIÓN DEL MONTANTE MURAL AL PANEL

- A. Verify the panels are completely leveled.
A. Vérifier que les panneaux sont complètement nivelés.
A. Verificar que los paneles estén completamente nivelados.

Verify the panels are completely leveled before drilling and fixing to the wall jamb.

Vérifier que les panneaux sont complètement nivelés avant de percer et de les fixer au montant mural.

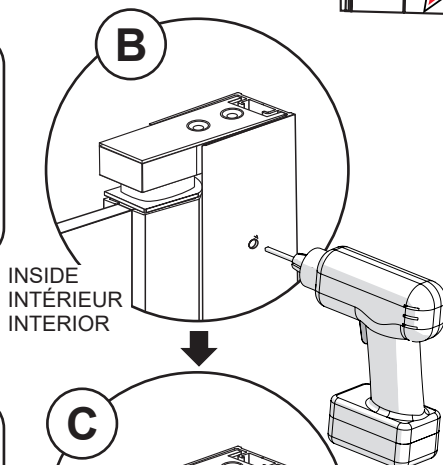
Verificar que los paneles estén completamente nivelados antes de perforar y fijar al montante mural.



B. Using the pre drilled holes as guide, and a 3.2mm drill bit, drill thru the first surface of the door frame.

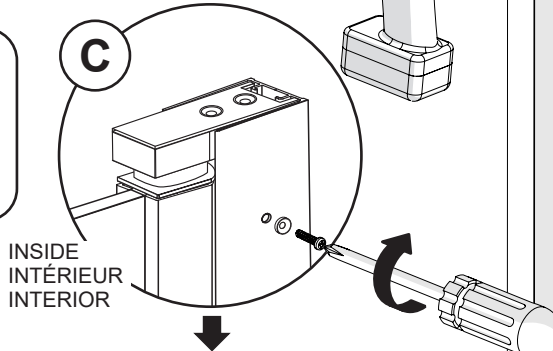
B. En utilisant les trous pré-perçés comme guide et un foret de 3.2mm, percer la première paroi du cadre de la porte.

B. Utilizando los orificios preperforados como guía y una broca de 3.2mm, taladre a través de la primera pared del marco de la puerta.

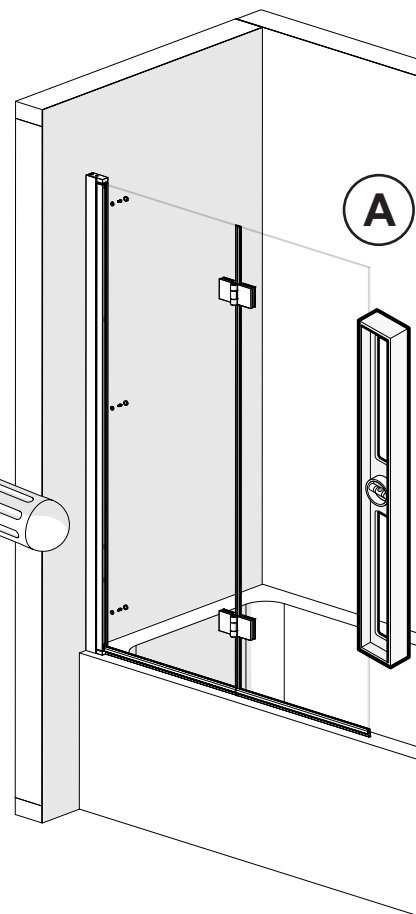
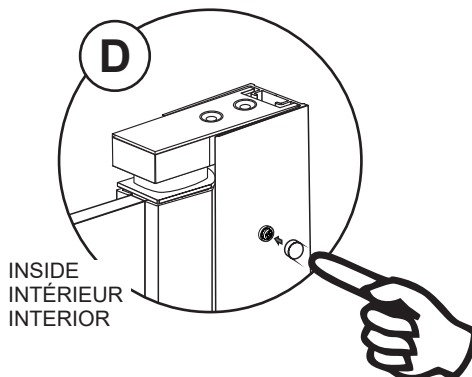


C. Fasten with the screws and plastic washers provided.
C. Fixer avec les vis et les rondelles en plastique fournies.

C. Sujete con los tornillos y las arandelas de plástico suministradas.

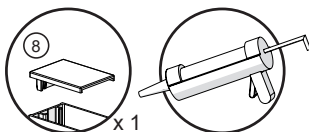


D. Install the screw covers
D. Installer les cache-vis
D. Instalar los cubretornillos.



7

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:

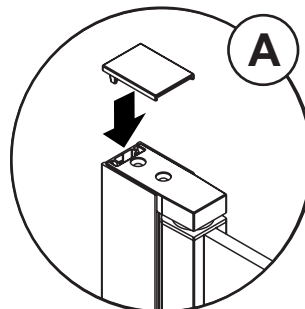


FINISHING DETAILS DÉTAILS DE FINITION DETALLES DE ACABADO

A. Install the wall jamb cap.

A. Installer le capuchon du montant mural.

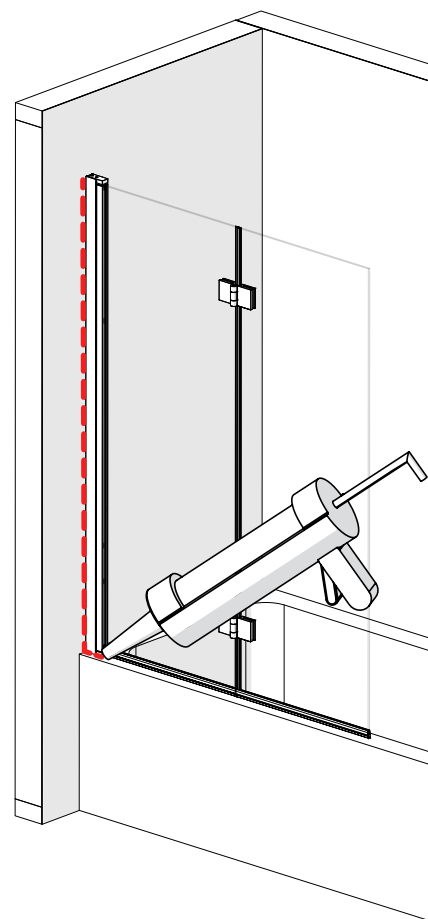
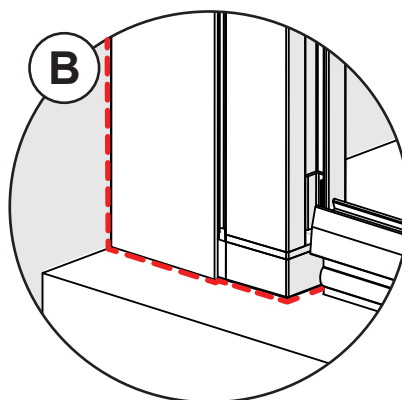
A. Instalar la tapa del montante mural.



B. From outside the shower apply a bead of silicone along the wall jamb and the edge of the panel on the bottom.

B. De l'extérieur de la douche, appliquer un joint de silicone le long du montant mural et le bord du panneau en bas.

B. Desde el exterior de la ducha, aplicar sellador de silicona a lo largo del montante mural y el borde del panel en la parte inferior.



Wait 24 hours before using the shower.

Attendre 24 heures avant d'utiliser la douche.

Espere 24 horas antes de utilizar la ducha.

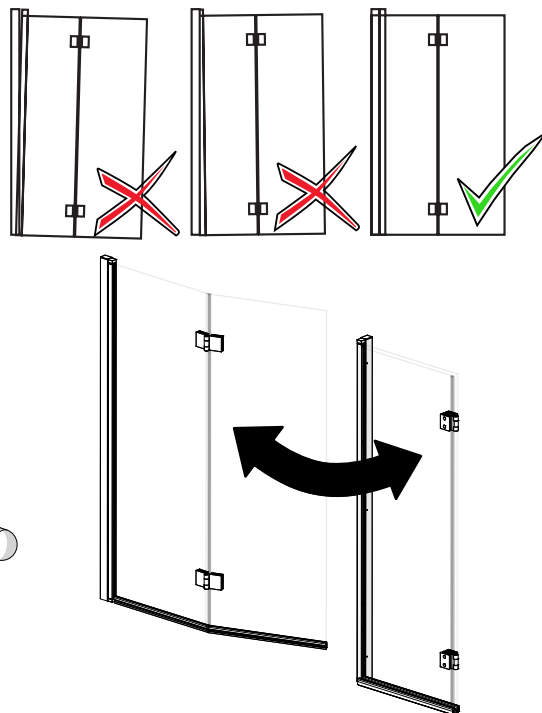
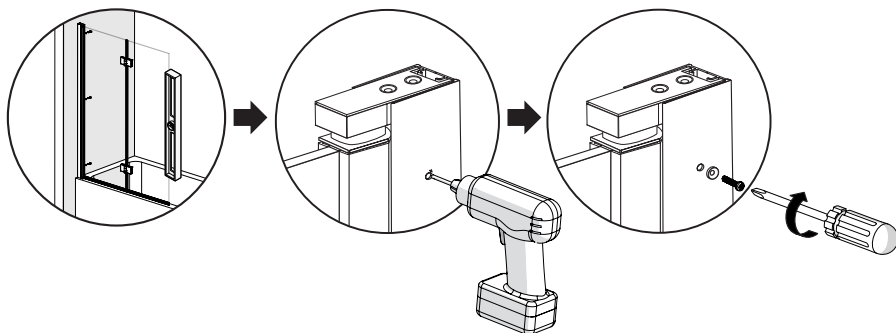
MAINTENANCE | ENTRETIEN | MANTENIMIENTO

Check me!
Coechez-moi!
Márcame!

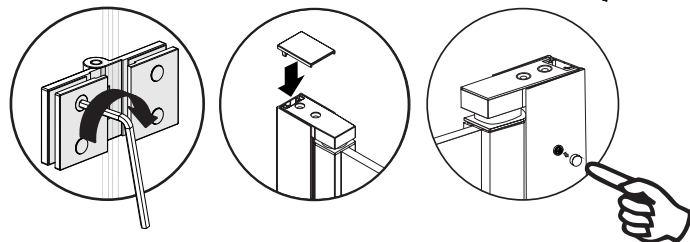


Right after installation
Juste après l'installation
Justo después de la instalación

- ☐ 1. Open and fold the tub panels. Verify it works seamlessly. Also verify that is leveled **If not, loose the screws and level the panels.** Drill new holes and secure again with the screws.
Ouvrir et plier les panneaux de baignoire et vérifier qu'ils marchent parfaitement. Vérifier également qu'il soient de niveau. Sinon, desserrer et enlever les vis et mettre de niveau les panneaux. Percer des nouveaux trous et sécuriser de nouveau avec les vis.
Abrir y plegar los paneles de bañera. Verificar que funcionen a la perfección. También verifique que estén nivelados. Si no, aflojar y quitar los tornillos y nivelar los paneles. Perforar nuevos agujeros y volver a asegurar con los tornillos.

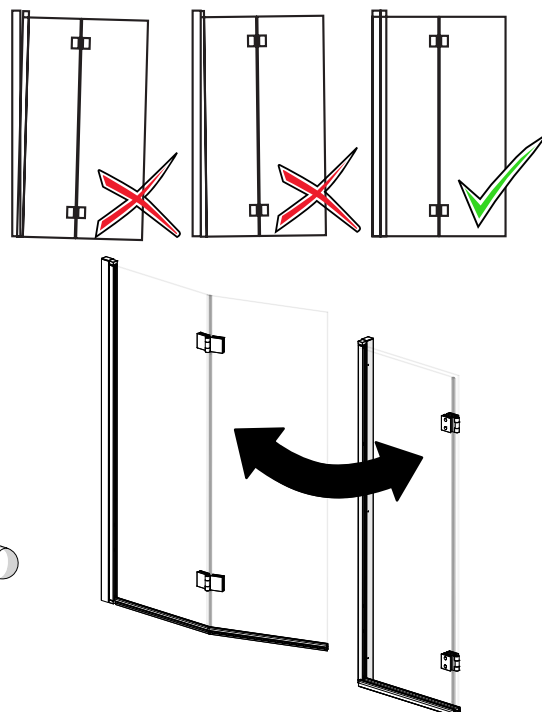
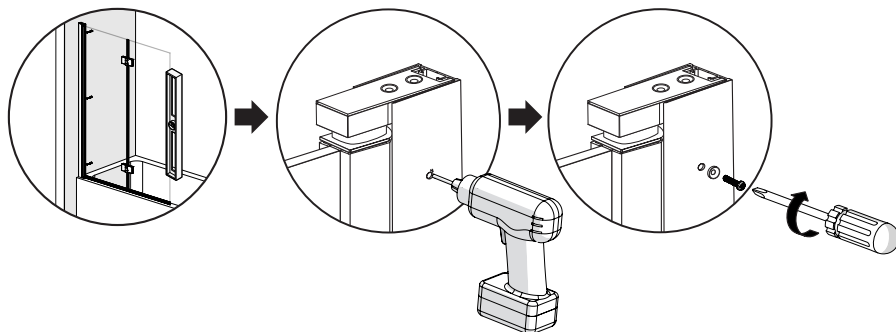


- ☐ 2. Make sure the wall jamb is solidly attached. Make sure all gaskets and caps are installed. Also that all screw covers are in place and tighten any loose screws.
S'assurer que le montant du mur est solidement fixé. S'assurer que tous les joints et les capuchons sont installés. De plus, s'assurer que tous les cache-vis sont en place et serrer les vis desserrées.
Asegurarse de que el montante este solidamente sujetado. Asegurarse de que todas las juntas y la tapa del umbral estén instaladas. También que de que todos los cubre tornillos estén en su lugar y apretar los tornillos sueltos.

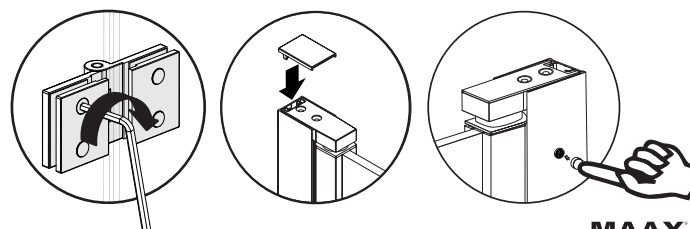


Every 6 months
Chaque 6 mois
Cada 6 meses

- ☐ 1. Open and fold the tub panels. Verify it works seamlessly. Also verify that is leveled **If not, loose the screws and level the panels.** Drill new holes and secure again with the screws.
Ouvrir et plier les panneaux de baignoire et vérifier qu'ils marchent parfaitement. Vérifier également qu'il soient de niveau. Sinon, desserrer et enlever les vis et mettre de niveau les panneaux. Percer des nouveaux trous et sécuriser de nouveau avec les vis.
Abrir y plegar los paneles de bañera. Verificar que funcionen a la perfección. También verifique que estén nivelados. Si no, aflojar y quitar los tornillos y nivelar los paneles. Perforar nuevos agujeros y volver a asegurar con los tornillos.



- ☐ 2. Make sure the wall jamb is solidly attached. Make sure all gaskets and caps are installed. Also that all screw covers are in place and tighten any loose screws.
S'assurer que le montant du mur est solidement fixé. S'assurer que tous les joints et les capuchons sont installés. De plus, s'assurer que tous les cache-vis sont en place et serrer les vis desserrées.
Asegurarse de que el montante este solidamente sujetado. Asegurarse de que todas las juntas y la tapa del umbral estén instaladas. También que de que todos los cubre tornillos estén en su lugar y apretar los tornillos sueltos.



LIMITED WARRANTY — UNITED STATES

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

For accessing product Limited warranty please visit:

www.maax.com/us-warranty

LIMITED WARRANTY — CANADA

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

For accessing product Limited warranty please visit:

www.maax.com/ca-warranty

GARANTIE LIMITÉE — CANADA

MAAX Bath Inc. offre une garantie limitée expresse sur chacun de ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales

Pour accéder à la garantie limitée de votre produit, veuillez consulter le site :

www.maax.com/garantie

MAAX[®]

www.maax.com

Technical Services / Service technique / Servicio técnico

T. 1 877 GET-MAAX (1 877 438-6229)

F. 1 888 361-2045

www.maax.com